

Shin Min Daily; 29 September 2011; Lee Kuan Yew on Singapore's success: I was just lucky and may not have done better the second time round

## 成功打造新加坡

# 李光耀：我走运罢了 第二次未必做得更好

方秀娟整理

pungsk@sph.com.sg

前内阁资政李光耀认为，他把新加坡打造成功，只是他的一次走运罢了，如果要他重新来过，第二次未必能做得更好。

李光耀昨天出席俄罗斯—新加坡商业论坛对话会被问到，如果他能重头再来，他会有什么不同的做法？

李光耀幽默地以“高尔夫球论”来回应。他说，高尔夫球教练曾教过他一招，对方把一个球放在球座上，然后拿起球杆大力一挥，把球座打断了。球座断成一半，球则往下掉。

他说，当他要求对方再示范一次时，教练却表示，同样的情况第二次未必还会发生，他第一次只是走运罢了。

李光耀说：“我也是这样看待自己的人生。我不喜欢回溯我的人生，我不可能做得更好。”

李光耀说，他已经88岁了，精力和时间有限，进一步打造新加坡的工作，只能交给年轻一代去做。

他说，自己正逐渐走向夕阳。他现在所做的，只能参加像俄罗斯—新加坡商业论坛之类的对话会，分享经验。

他表示现在没有迫切改变世界的雄心大志，也没有时间和精力那么做。

他对新加坡的态度也是这样，他认为进一步打造新加坡，是年轻一代的工作。



## 失6国会议席非灾难 不会改走讨好选民路线

▲ 88岁的李光耀说，进一步打造新加坡的工作，要交给年轻一代去做。  
(《海峡时报》照片)

李光耀指出，行动党一次过丧失6个国会议席，并非灾难，政府不会为此改走讨好选民的路线。

论坛上有提问者问他，新加坡是否将因新政治环境而失去传统上的强有力领导，而政府也将跟着变得较为软弱。

他回答说，行动党政府在大选中输掉一个集选区和一个单选区议席，只是反映了人民情绪上的变化，并不是一个灾难，也不意味着新加坡下来将出现一味迎合民众要求的民粹主义政府。

他说：“当国家处于稳定状态太久后，国人开始相信竞争是好的，尤其是认为政府应该面对竞争，因此民众决定引入竞争。”

他指出，除非竞争是积极的，否则这样的趋势并不会持续下去。

至于今后如何发展，得视反对党如何表现，以及政府如何反应。